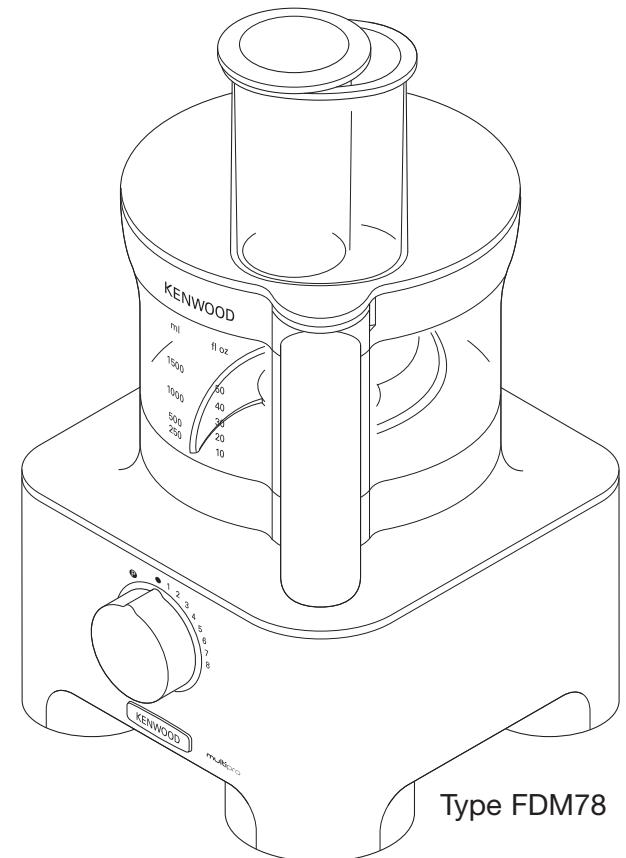
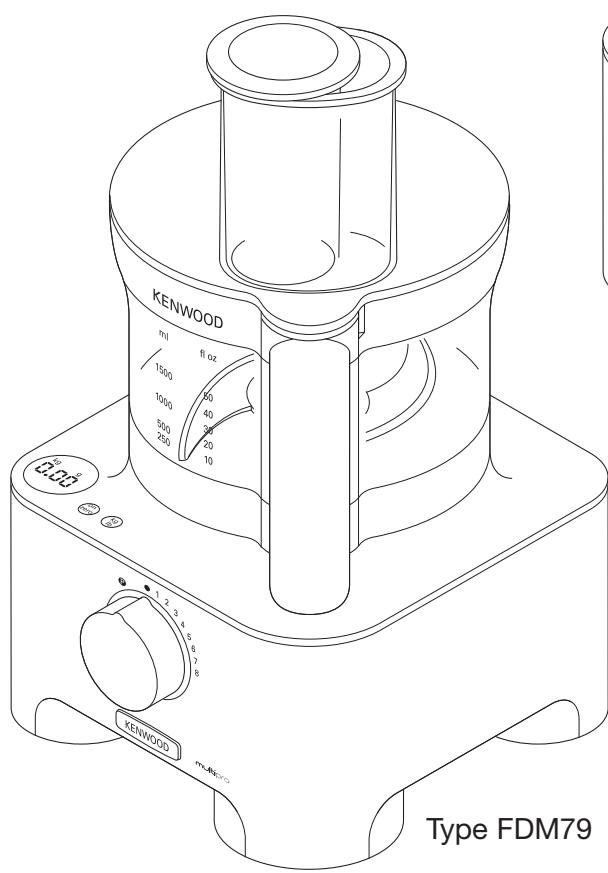


KENWOOD

TYPE FDM78 TYPE FDM79

instructions



Type FDM79

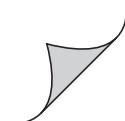
Type FDM78

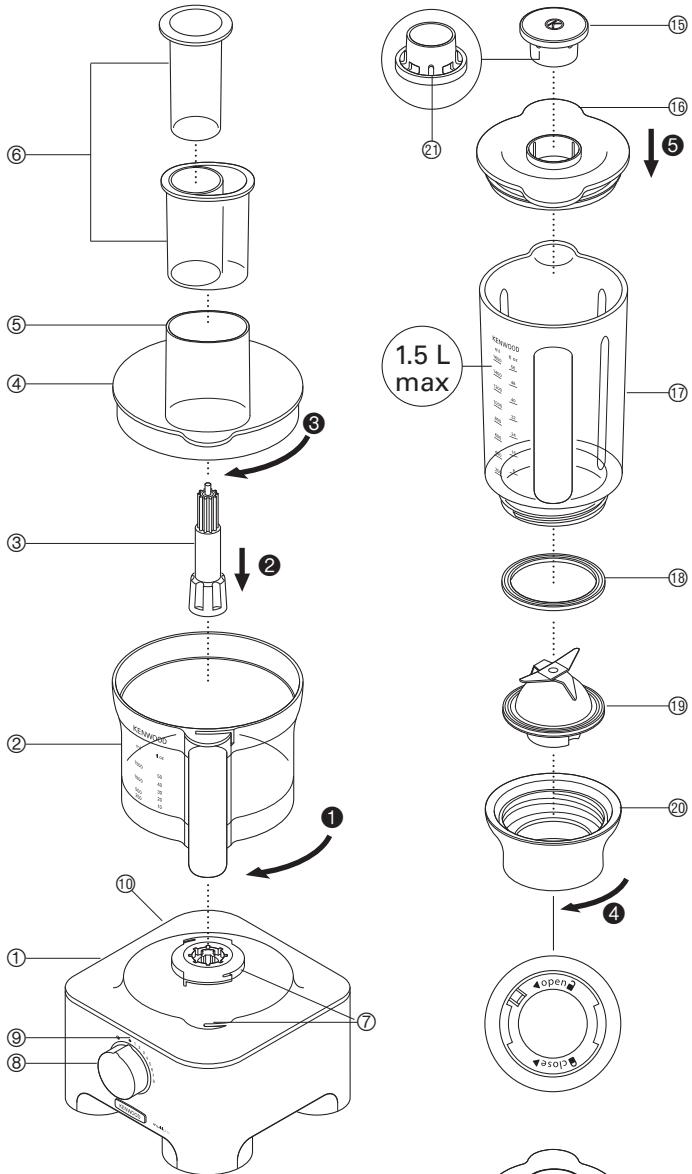
English

3 - 17

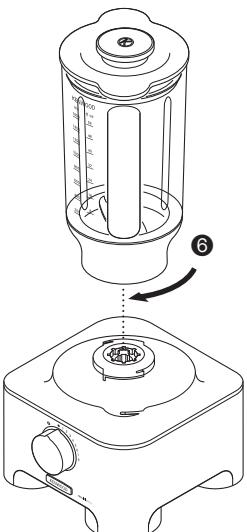
عربي

٢٩ - ١٨

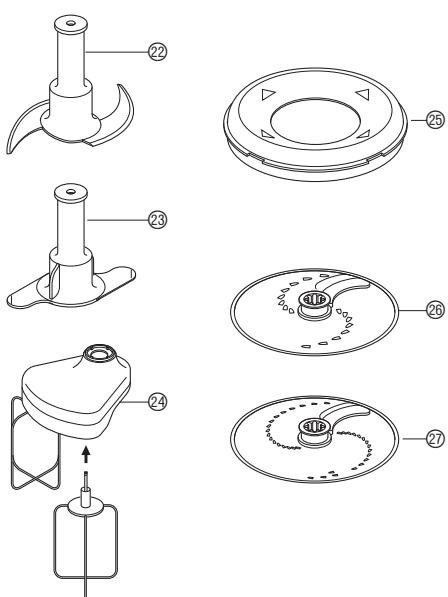




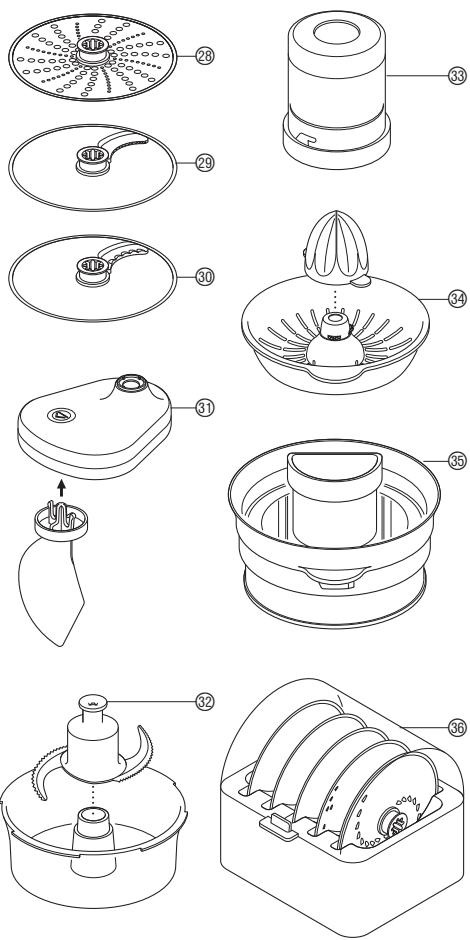
TYPE FDM79



A - standard attachments



B - optional attachments



الحل	السبب	المشكلة
<p>تحققى من السلك الكهربائى وأنه موصل بمنفذ التيار الكهربائى.</p> <p>تأكدى من تركيب وعاء التقطيع بشكل صحيح وأن المقابض متوجه نحو اليمين.</p> <p>تأكدى من تعشيق الغطاء العلوى بشكل صحيح في منطقة المقابض.</p> <p>لن يعمل جهاز تحضير الطعام في حالة تركيب وعاء التقطيع والغطاء العلوى بشكل غير صحيح.</p>	<p>الجهاز غير موصل بمصدر تيار كهربائى.</p> <p>لا يوجد ضوء تشغيل/مؤشر غير مضاء.</p> <p>وعاء، غير مركب على وحدة الطاقة بشكل صحيح.</p> <p>غطاء وعاء، تحضير الطعام غير مركب بشكل صحيح.</p>	جهاز تحضير الطعام لا يعمل.
<p>لن تعمل القطاعة/المفرمة الصغيرة في حالة تركيبها بشكل غير صحيح في موضع تعشيق القفل.</p> <p>تأكدى من ربط وحدة الشفرات بإحكام في الوعاء الخاص بالقطاعة/المفرمة الصغيرة.</p> <p>لن يعمل الخلاط في حالة التركيب بشكل غير صحيح في موضع تعشيق القفل.</p> <p>تأكدى من ربط وحدة الشفرات بإحكام في الدورق الطحن.</p>	<p>القطاعة/المفرمة الصغيرة غير معشقة بشكل صحيح.</p> <p>القطاعة/المفرمة الصغيرة غير مرکبة بشكل صحيح.</p> <p>المسيل غير مرکب بشكل صحيح.</p> <p>لم يتم تركيب المسيل بالطريقة الصحيحة.</p>	لن تعمل القطاعة/المفرمة الصغيرة.
<p>أوقفى تشغيل الجهاز وأفصليه عن مصدر التيار الكهربائى واتركيه ليبرد لمدة ١٥ دقيقة تقريباً.</p> <p>راجعي جدول السرعات للحصول على الساعات القصوى المستخدمة في تحضير الطعام.</p>	<p>تم تشغيل وظيفة الحماية ضد التحويل الزائد.</p> <p>هناك تحويل زائد أو تجاوز لدرجة الحرارة المسموح بها أثناء عملية تشغيل جهاز تحضير الطعام.</p> <p>تم تجاوز السعة القصوى المحددة.</p>	يتوقف جهاز تحضير الطعام أو تبطأ سرعته أثناء التشغيل
<p>استخدمي مقاييس ملعة صغيرة وملعة كبيرة لوزن الكبيات الصغيرة.</p> <p>لا تحركى الوحدة أثناء الاستخدام.</p> <p>قومي بتنعيم الصفر على شاشة العرض قبل وزن المكونات التالية.</p>	<p>الكمية الموزونة صغيرة جداً.</p> <p>تم تحريك وحدة الطاقة أثناء التشتغيل.</p>	<p>وظيفة الوزن شاشة العرض ثابتة على الوضع [---]</p> <p>تم تغيير الوزن على شاشة العرض</p>
<p>تحققى من تركيب حلقة الإحكام في موضعها الصحيح وبطريقة صحيحة وأنها غير تالفة.</p> <p>للحصول على حلقة إحكام لاستبدال الحلقة التالفة، راجعي قسم "الصيانة ورعاية العمالء".</p>	<p>حلقة الإحكام غير مرکبة.</p> <p>حلقة الإحكام غير مرکبة في موضعها جيداً.</p> <p>حلقة الإحكام تالفة.</p>	<p>المسيل يسررب من قاعدة مجموعة الشفرات.</p>
<p>فكى الدورق وتاكيد من تركيب حلقة الإحكام في مجموعة الشفرات.</p> <p>للحصول على حلقة إحكام بديلة، راجعي قسم "الصيانة ورعاية العمالء".</p> <p>راجعي التليميقات المتعلقة بكل أداة أو ملحق في قسم «استخدام الملحق». تاكدى من تركيب الملحقات بشكل صحيح.</p>	<p>يتم تزويد حلقة الإحكام داخل صندوق التغليف مرکبة في وحدة الشفرات.</p>	<p>عند إخراج وحدة الشفرات من التغليف لم يتم العثور على حلقة الإحكام الخاصة بالخلط</p> <p>لا تعمل الأدوات/الملحقات بشكل جيد</p>

٣٦ صندوق تخزين الملحقات

يأتي جهاز تخصير الطعام مصحوباً بصندوق مخصص لتخزين أقراص التقطيع.

١ ضعي الأقراص داخل صندوق التخزين في حالة عدم استخدامها ^{٢٤}.

٢ صندوق التخزين مجهز بقفل آمان - اقفل الغطاء العلوي ليتم قفل الصندوق بأمان. للفتح، ارفع الغطاء لأعلى ^{٢٥}.

العناية والتنظيم

• أوفقي دائمًا تشغيل الجهاز وافصليه عن مصدر التيار الكهربائي قبل التنظيف.

• توخي الحذر أثناء التعامل مع الشفرات وأسطح التقطيع هذه الأجزاء حادة جداً.

• قد تؤثر بعض الأغذية على لون البلاستيك. هذا أمر طبيعي تماماً ولا يضر بالبلاستيك أو يؤثر على نكهة الطعام. امسحي البلاستيك بقمash مغموم في زيت نباتي لإزالة تغير اللون.

وحدة الطاقة

• تسخن بقطعة قماش رطبة، ثم تجفف. تأكد من خلو منطقة الترابط من بقايا الطعام.

• لا تقمي بغمي وحدة الطاقة في الماء.

• قومي بلف السلك الزائد في مكان تخزين السلك أسفل وحدة الطاقة ^{٢٦}.

جهاز التسبييل

١ أفرغي الدورق وفكى وحدة الشفرات عن طريقها لفها حتى موضع الفتح وذلك لتحريرها. ثم أزيلا وحدة الشفرات عن طريق جذبها لأعلى من الجانب السفلي.

• يجب توخي الحذر عند إزالة وحدة الشفرات عن القاعدة.
٢ اغسلى الدورق يدوياً.

٣ أزيلي حلقة الإحكام الخاصة - قومي بتنظيف الشفرات بواسطة الفرشاة

٤ لا تلمسي الشفرات الحادة - قومي بشطفها جيداً تحت الصنبور. باستخدام ماء ساخن وصابون، ثم قومي بشطفها جيداً تحت الصنبور.

٥ اتركيها تجف في وضع مقلوب.

مضرب البيض الثنائي

• افصلي ذراعي الحرق من رأس المحرك بشدهما برفق نحو الخارج.
اغسليهما بالماء الدافئ والصابون.

• امسحي رأس المحرك بقطعة قماش رطبة، ثم تجفيفها. لا تغمري رأس المحرك في الماء.

مطحنة الفرم

• أزيلي وحدة الشفرات عن وعاء الطحن عن طريق لفها في اتجاه عكس عقارب الساعة.

• اغسلى وعاء الطحن يدوياً.

• لا تلمسي الشفرات الحادة - نظفي الشفرات بواسطة الفرشاة باستخدام ماء ساخن وصابون، ثم اشطفيها جيداً تحت الصنبور. لا تقمي بغمي وحدة الشفرات في الماء.

• اتركيها تجف في وضع مقلوب.

آداة الطهي

• فكى المضرب من رأس المحرك من خلال الضغط على زر التحرير ^٩.
اغسليه بالماء الدافئ والصابون.

• امسحي رأس المحرك بقطعة قماش رطبة، ثم جففيها. لا تغمري رأس المحرك في الماء.

اسطوانة الترشيح

• شفرات التقطيع الموجودة في قاعدة اسطوانة الترشيح حادة جداً، توخي الحذر عند التعامل مع اسطوانة الترشيج وتنظيفها.

جميع الأجزاء الأخرى

• تغسل باليد ثم تجفف.

• حيث أنه من الأمن غسل هذه المكونات في غسالة الأطباق ب بطريقة أخرى يمكن غسلها على الرف العلوي في غسالة الأطباق. تجنبني وضع العناصر على الرف السفلي مباشرة فوق عنصر التسخين. يوصى باستخدام برنامج قصير مع درجة حرارة منخفضة (٥٠ درجة مئوية كحد أقصى).

العناصر المناسبة للغسل داخل غسالة الأطباق	العنصر
✓	السلطانية الرئيسية، السلطانية الصغيرة، الغطاء العلوي، عصا دفع المكونات
✓	سكين التقطيع، أداء العجين
✓	محور الدوران
✓	الأقتراض
✓	قرص السعة القصوى
✓	ذراعي الخفق/مضرب أداء الطyi لا تغمري رأس المحرك في الماء.
✓	دورق الخلط، الغطاء العلوي، فتحة التعبئة
✗	وحدة الشفرات وحلقة الإحكام الخاصة بالخلاط
✓	مستخلص العصير المعدنى
✗	مجموعة شفرات مطحنة الفرم
✓	وعاء الطحن الخاص بمطحنة الفرم
✓	مقشطة

الخدمة ورعاية العملاء

- في حالة تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله لأسباب متعلقة بالسلامة من قبل KENWOOD أو مركز صيانة معتمد من قبل KENWOOD.
- إذا واجهتم أي مشاكل في تشغيل الجهاز، فالرجاء مراجعة دليل تحرير الخلل وإصلاحه ادناه قبل طلب المساعدة.
- إذا أردت الحصول على مساعدة بشأن:
• استخدام الجهاز عمليات صيانة وإصلاحات
• اتصلي بالمتجر الذي اشتريت منه الجهاز.
- تصميم وتطوير Kenwood في المملكة المتحدة.
• صنع في الصين.



معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC.

في نهاية عمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المانطق الحضرية.

بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقوم بهذه الخدمة.

التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يجب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسخن باستهلاك المواد المكونة الأمر الذي يتبع الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد. للتذكير بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطوبة لسلة قمامنة ذات عجلات.

سلامتك

- يحدى تركيب وحدة الشفرات في جهاز تحضير الطعام بدون تركيب وعاء الطحن.
- يحدى فك وعاء الطحن عن المطحنة أثناء تركيبها في الجهاز.
- لا تلمسى الشفرات الحادة - ابعدى وحدة الشفرات بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تزيلى المطحنة قبل توقف الشفرات تماماً.
- لضمان الحصول على عمر تشغيلي طويل للمطحنة، لا تشغليها لفترة مستمرة أطول من ٦٠ ثانية. أوقفي تشغيلها بمجرد حصولها على القوام المطلوب.
- لن يعمل الجهاز في حالة تركيب المطحنة بشكل غير صحيح.
- لا تحضرى جذور الكركم بواسطة المطحنة حيث أنها صلبة جداً وقد تتلف الشفرات.

تمليحات

- للحصول على الأداء الأمثل عند تحضير التوابيل ننصحك بعدم تحضير أكثر من ٥٠ غرام من المكونات في المرة الواحدة داخل المطحنة.
- تحتفظ قرون التوابل الكاملة بنتهائتها فترة زمنية أطول من التوابيل المطحونة لذلك فمن الأفضل طحن كمية صغيرة من قرون التوابل الكاملة لاستخدامها وذلك لاحتفاظها بالنكهة.
- للحصول على أقصى نكهة وزنوات أساسية من قرون التوابل الكاملة.
- الأفضل تحضير التوابيل قبل طهيها.
- قطبي الزنجبيل إلى قطع صغيرة قبل تحضيره.
- للحصول على أفضل النتائج ننصحك باستخدام وعاء الطحن الصغير عند فرم الأعشاب.

٣٤ العصارة

استخدمي العصارة لتحضير العصير من الموالح (مثل البرتقال والليمون والليمون الحمضي والجريب فروت).

- ١ مخروط العصر
- ٢ المصفاة

استخدام العصارة

- ١ ركيبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) ثم ركيبي محور الدوران القابل للفك والتركيب.
- ٢ ركيبي المصفاة في السلطانية - تأكدي من استقرار مقبض المصفاة في مواضعه مباشرة على مقبض السلطانية .
- ٣ ركيبي مخروط العصر على محور الدوران وأديريه حتى يستقر تماماً في القاع .
- ٤ قطعي شار الفواكه إلى نصفين. ثم شغلي الجهاز وأضغط على الفاكهة على مخروط العصر.
- ٥ لن تعمل العصارة في حالة تركيب المصفاة بشكل غير صحيح.
- ٦ للحصول على أفضل النتائج، خزني الفاكهة وأعرضيها في درجة حرارة الغرفة، أيضاً ليني الفاكهة قبل عصرها عن طريق دحرجتها على سطح منضدة العمل مع الضغط عليها براحة كفك.
- ٧ المساعدة في استخدام العصير، حركي الفاكهة من جانب آخر أثناء العصر.
- ٨ عند عصر كمية كبيرة من الفاكهة، أفرغي المصفاة بانتظام لتجنب تراكم لب وبذور الفاكهة.

٣٥ مستخلص العصير المعدني

استخدمي عصارة الطرد المركزي لتحضير العصير من الفاكهة والخضروات الصلبة.

السلامة

- ١ لا تستخدمي العصارة في حالة تلف المرشح.
- ٢ استخدمي فقط عصا دفع المكونات المزودة داخل صندوق البيع. يحدى وضع أصابعك داخل أنابيب إدخال المكونات. افصلي الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي قبل فتح إدخال المكونات.
- ٣ قبل إزالة الغطاء العلوي، أوقفي تشغيل الجهاز وانتظرى حتى يتوقف المرشح.
- ٤ يحدى استخدام ملحق في حالة تلفه.

Ⓐ عصا دفع المكونات

Ⓑ غطاء

Ⓒ مزيل اللب

Ⓓ أسطوانة الترشيح

استخدام العصارة

- ١ ركيبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) .
- ٢ ضعي مزيل اللب بداخل أسطوانة الترشيح - تأكدي من استقرار الأطراف في الفتحات الموجودة في أسفل الأسطوانة .
- ٣ ركيبي أسطوانة الترشيح .

- ٤ ضعي الغطاء العلوي الملحق على السلطانية ثم لفيه حتى يستقر في موضع التعشيق مع توجيه فتحة إدخال الطعام أعلى المقبس .
- ٥ ت عمل العصارة في حالة عدم تركيب السلطانية أو الغطاء العلوي بطريقة صحيحة في موضع التعشيق.
- ٦ قطعي المكونات حتى يمكن إدخالها عبر أنابيب إدخال المكونات.
- ٧ شغلي الجهاز مع دفع الطعام بالتساوي بواسطة عصا دفع المكونات.
- ٨ يحدى وضع أصابعك داخل أنابيب التغذية، انتقي من تحضير الكمية الموضوعة بشكل تام قبل إضافة كمية أخرى.
- ٩ بعد إضافة آخر قطعة، اتركي العصارة تعمل لمدة ٢٠ ثانية إضافية لاستخلاص كل العصير من أسطوانة الترشيح.

هام

- ١ إذا بدأت العصارة في الاهتزاز، أوقفي تشغيلها وأفرغي اللب من أسطوانة الترشيح. تهتز العصارة في حالة التوزيع غير المتساوي لللب.
- ٢ السعة القصوى للتحضير في المرة الواحدة هي ٨٠٠ غرام من الفاكهة أو الخضروات (راجع جدول السرعات).
- ٣ بعض أنواع الأطعمة الصلبة قد تتسبّب ببطء أو توقف العصارة. إذا حدث ذلك، أوقفي التشغيل وأزيللي المرشح.
- ٤ أوقفي التشغيل وأفرغي مجمع اللب بشكل دوري أثناء الاستخدام.

تمليحات

- ٥ قبل التحضير أزيلي النوى والبذور من المكونات (مثل الفلفل والبطيخ والبرقوق) والبشرة الخارجية الصلبة (البطيخ والأناناس). لا تحتاجي إلى نقشين أو إزالة البذور من التفاح أو الكتري.
- ٦ استخدمي فاكهة وخضروات صلبة وطازجة.
- ٧ للحصول على أكبر كمية من العصير، ضئي كمية كهرباء في المرة الواحدة داخل أنابيب إدخال المكونات وأضغط على بطيء.
- ٨ في حالة الموالح - قشرى الفواكه وأزيلي اللب وإلا ستصبح مذاق العصير مرأ. استخدمي عصارة الموالح للحصول على أفضل النتائج.

٣٢ السلطانية الصغيرة والشفرات

استخدمي وعاء تحضير الطعام الصغير لقطع الأعشاب وتحضير كبيات صغيرة من الطعام ومثال على ذلك، اللحم والبصل والبنادق والمأيونيز والخضراوات والمعجنات والصلصات وغذاء الأطفال.

- ④ السكين الصغير
- ⑤ السلطانية الصغيرة

استخدام السلطانية الصغيرة والسكين الصغير

١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) ثم ركبي محور الدوران القابل للفك والتراكيب.

٢ ركبي السلطانية الصغيرة على محور الدوران - تأكدي أن المقاطع المقصوصة تتحاذي مع أنسنة الاستقرار ^{١٤} في السلطانية الرئيسية ملاحظة: لا يمكن تركيب الغطاء العلوي الخاص بالسلطانية الرئيسية في حالة عدم تركيب السلطانية الصغيرة بشكل صحيح.

٣ ضعي سكين التقطيع على محور الدوران ^{١٥}.

٤ ضعي المكونات المراد تحضيرها.

٥ ركبي الغطاء العلوي وشغللي الجهاز.

سلامتك

• يحذر إزالة الغطاء العلوي قبل توقف سكين التقطيع تماماً.
• سكين التقطيع حاد جداً - توخي الحذر دائماً عند التعامل معه.

هام

• لا تقومي بتحضير التوابل - فقد تؤدي للبلاستيك.

• لا تقومي بتحضير الطعام الصلب مثل جبوب القهوة ومكعبات الثلج أو الشوكولاتة - فقد يتلف سكين التقطيع.

تلميحات

• يمكن الحصول على أفضل النتائج عند فرم الأعشاب النحيلة والجافة.
• أضيفي دائماً كمية قليلة من السائل عند خلط المكونات سابقة الطهي عند تحضير غذاء الأطفال.

• قطعي الطعام مثل اللحم أو الخبز أو الخضراوات إلى مكعبات بحجم تقريباً ٢-١ سم قبل التحضير.

• عند تحضير المأيونيز أضيفي الرز من خلال أنبوب إدخال الطعام.

٣٣ مطحنة الفرم (في حالة تزويدتها)

استخدمي مطحنة الفرم لمعالجة مكونات جافة مثل المكسرات وحبوب القهوة وطحن التوابل مثل:-

حبوب الفلفل الأسود وبذور الهيل وبذور الكمون وبذور الكزبرة وبذور الشمرة وجذور الزنجبيل الطازجة وفصوص الثوم وتقويم الفلفل الحار.

⑥ وعاء الطحن

⑦ مجموعة شفرات مطحنة الفرم

استخدام مطحنة الفرم

١ ضعي المكونات على مجموعة الشفرات ^{١٦}.

٢ ركبي وعاء الطحن ^٦ ولفيه في اتجاه عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل ^{١٦}.

٣ ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (الموتور) ثم لفيها في اتجاه عقارب

الساعة حتى تستقر في موضع التشغيل ^{١٧}.

٤ حددي السرعة المطلوبة أو استخدمي وضع التشغيل النبضي (P).

٤ أدخلني الطعام من خلال أنبوب إدخال المكونات.

اختراري حجم فتحة إدخال المكونات المراد استخدامها. تتضمن مجموعة عصا دفع المكونات أنبوب تغذية صغير لإدخال المكونات الرقيقة أو المكونات في صورة فردية على حدة.

لاستخدام أنبوب إدخال الطعام الصغير - ركبي أولًا مقبض دفع الطعام الكبير داخل أنبوب إدخال الطعام.

لاستخدام أنبوب إدخال الطعام الكبير - استخدمي مقبضي دفع الطعام معاً.

٥ شغلني الجهاز مع دفع الطعام بالتساوي بواسطة عصا دفع المكونات - أحذري وضع أصابعك داخل فتحة إدخال المكونات.

تلميحات

• استخدمي مكونات طازجة.

• لا تقطعي الطعام إلى قطع صغيرة جداً. اعطي عرض (مقطع) أنبوب إدخال المكونات ممتليء بشكل متساوٍ. يحول ذلك دون انزلاق الطعام على الجوانب أثناء تحضير الطعام. بطريقة أخرى، يمكنك استخدام أنبوب إدخال الطعام الصغير.

• عند استخدام سطح تقطيع أصابع / أصابع رفيعة، ضعي المكونات بشكل أفقي.

• عند التقطيع أو البشر: الطعام الموضوع بشكل رأسى ^{١٨} يخرج قصيراً عن الطعام الموضوع بشكل أفقي ^{١٩}.

• تبقى هناك دائمًا كمية صغيرة من الفضلات على سطح التقطيع أو في السلطانية بعد تحضير الطعام.

٣٤ أداة الطي

استخدمي أداة الطي لخلط المكونات خفيفة القوام مع المكونات ثخينة القوام لتحضير المرنخ والموس ومهروس الفواكه مع الكريمة.

١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) ثم ركبي محور الدوران القابل للفك والتراكيب.

٢ ادفعي المضرب ^٦ بإحكام داخل رأس المحرك.

٣ ركبي أداة الطي عن طريق لفها بحذر حتى تسقط فوق محور الدوران.

٤ أضيفي المكونات.

٥ ركبي الغطاء العلوي - مع التأكيد من استقرار طرف محور الدوران في مركز الغطاء العلوي.

٦ اختاراري سرعة بطيئة (السرعة ١-٢).

لإزالحة المضرب

فكى المضرب من رأس المحرك من خلال الضغط على زر التحرير ^٩.

تلميحات

• لا تستخدمي السرعة العالية حيث يتطلب استخدام سرعة بطيئة لتحسين عملية الطي.

• للحصول على أفضل النتائج، لا تزيدي في خفض بياض البيض أو القشدة - لن تستطيع أداة الطي الخلط بشكل جيد إذا أصبح الخليط صلباً.

• لا تخاطري الخلطات بأداة الطي لفترة أطول من المشار إليها في جدول السرعات الموصى بها حيث سيتسرب الهواء إلى الخارج ويصبح الخليط سائلاً.

• أية مكونات عالقة على المضرب أو جوانب السلطانية يجب كشطها بحذر باستخدام الملعقة البلاستيكية وخلطها مع الخليط.

استخدام الملحقات

راجعي جدول سرعات التشغيل الموصى بها لكل ملحق.

٢٢) سكين التقاطيع

- يعتبر سكين التقاطيع أكثر الملحقات من حيث تعددية الاستخدام. تحدد طول فتره التشغيل القوام الناتج. للحصول على قوام خشن، استخدمي وضع التشغيل النبضي. استخدمي سكين التقاطيع لتحضير الكيك والمعجنات أو فرم اللحم الخام أو المطهي، استخدميه أيضاً لتحضير الخضروات والمكسرات والفطائر والمغومسات والحساء المهروس وأيضاً لتحضير كسر البسكويت والخبر.

اللمسات

- قطعي الطعام مثل اللحم أو الخبز أو الخضروات إلى مكعبات بحجم تقريبي ٢ سم قبل التحضير.
- ١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور).
 - ٢ ركبي سكين التقاطيع.
 - ٣ ضعي المكونات المراد تحضيرها.
 - ٤ ركبي قرص السعة القصوى على قمة نصل السكين وتأكدى من استقرارها على الحافة الموجدة داخل السلطانية **١٠ لا تضغطى على قرص السعة القصوى لأسفل.**
 - ٥ ركبي الغطاء العلوي وشغلى الجهاز.

أقراص التقاطيع/التقطيع الطولي (البشر)

أسطح التقاطيع/التقطيع الطولي القابلة للعكس - **٤٦ mm** **٢٧ mm**

استخدمي جانب التقاطيع الطولي مع الجبن والجزر والبطاطس والأطعمة التي لها نفس ذلك القوام.

استخدمي جانب التقاطيع مع الجبن والجزر والبطاطس والكرنب والخيار والكوسة والبنجر والبصل.

قرص التقاطيع الطولي (البشر) الناعم
يستخدم في بشر جبن البارميزان والبطاطس لتحضير فطائر البطاطس الألمانية.

قرص تقطيع أصابع رفيعة **٢٩**

استخدميه لقطع البطاطس إلى أصابع رفيعة أو مبشر خشن لتحضير الروsti والبطاطس المشوحة ومرق زينة الخضروات.

قرص الأصابع الرفيعة **٣٠**

لتقطيع البطاطس في صورة أصابع رفيعة ومكونات الخضار السوتية والمغومسات (مثل الخيار والتفاح والكمثرى).

سلامتك

- يحذر إزالة الغطاء العلوي قبل توقف أسطح التقاطيع تماماً.
- توخي الحذر أثناء التعامل مع سطح التقاطيع - أسطح التقاطيع حادة جداً
- لا تتجاوزي السعة القصوى للسلطانية - لا تتجاوزي السعة القصوى المشار إليها على السلطانية.

استخدام أسطح التقاطيع

- ١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) ثم ركبي محور الدوران القابل للفك والتركيب.
- ٢ امسكي سطح التقاطيع من المقابض المركزي ثم ضعي السطح على محور الدوران مع توجيهه السطح الملازم لأعلى **١١**.
- ٣ ركبي الغطاء العلوي.

٢٣) أداة العجين

- تستخدم مع خلطات العجين المخمرة.
- ضعي المكونات الصلبة في السلطانية وأضيفي السائل عن طريق أنبوب إدخال المكونات أثناء تشغيل الجهاز. استمري في التشغيل حتى تكون كرات لدنة من العجين، تستغرق هذه العملية نحو ٦٠ ثانية.
 - أعيدي العجن بيديك فقط. غير منصوح بإعادة العجن في السلطانية حيث قد يؤدي ذلك إلى عدم استقرار جهاز تحضير الطعام.

٢٤) خفاقة البيض الثانية

يستخدمنا الخلطات الخفيفة مثل بياض البيض أو القشدة أو الحليب المجفف وأيضاً لخفق البيض والسكر لتحضير الكيك الإسفنجي الحالي من الدسم.

استخدام مضرب البيض

- ١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور) ثم ركبي محور الدوران القابل للفك والتركيب.
- ٢ ادفعي كل مضرب **٧** بإحكام داخل رأس المحرك.
- ٣ ركبي مضرب البيض من خلال لفة بذر حتى يسقط على محور الدوران.
- ٤ أضيفي المكونات.
- ٥ ركبي الغطاء العلوي - مع التأكد من استقرار طرف محور الدوران في مركز الغطاء العلوي.
- ٦ شغلي الجهاز.
- ٧ هام

• مضرب البيض غير مناسب للاستخدام مع خلطات الكعكات الجاهزة حيث أن قوام هذه الكعكات ثخين وسوف يتسبب في تلف المضرب. استخدمي دائماً نصل السكين.

- اللمسات**

 - يمكنك الحصول على أفضل النتائج عندما تكون درجة حرارة البيض هي نفس درجة حرارة الغرفة.
 - تأكدي من نظافة السلطانية ومضرب البيض وعدم وجود أي دهون قبل الخفق.

جدول السرعات الموصى بها

الأداة/الملحق	الوظيفة	السرعة الموصى بها	زمن المعالجة *	الساعات القصوى
سكن التقطيع	خلطات الكعكات الجاهزة	٨	١٥ إلى ٢٠ ثانية	الوزن الإجمالي ١.٥ كغم
	المعجنات - خلط السمن مع الدقيق	٥ - ٨	١٠ ثانية	الوزن الإجمالي ٣٤٠ غ
	إضافة الماء لدمج مكونات المعجنات		١٠ إلى ٢٠ ثانية	
	فرم الأسماك واللحوم	٨	١٠ إلى ٢٠ ثانية	لحم بقري طري ٦٠٠ غ
	الباطشو والقوابل		٥ إلى ١٠ ثانية	
	فرم الخضروات		٥ إلى ١٠ ثانية	٥٠٠ غ
	فرم المكسرات	٨	٣٠ إلى ٦٠ ثانية	٢٠٠ غ
	هرس الفواكه اللينة والفواكه والخضروات المطهية	٨	١٠ إلى ٣٠ ثانية	١ كغم
	الصلصات ومرق التوابل والمغموسات	٨	٢ دقيقة كحد أقصى	٨٠٠ غ
	الحساء البارد		٢٠ إلى ٦٠ ثانية	١.٥ لتر
سكن التقطيع مع قرص السعة القصوى	الحليب المخفوق/العجبائين السائلة		١٥ إلى ٣٠ ثانية	١ لتر
	بياض البيض	٨	٦ إلى ٩٠ ثانية	٦٠ (٢٠) غ
	البيض والسكك للكيك الإسفنجي خالي الدسم	٨	٤ إلى ٥ دقائق	٤٠ (١٥) غ
	القشدة	٨	٣ ثانية	٥٠٠ مل
	منز السمن مع السكر	٨	٢ دقيقة كحد أقصى	٥٠٠ مل سمن/زيت ٥٠٠ مل سكر
أداة العجين	الخلطات المخمرة	٨	٦٠ ثانية	الوزن الإجمالي ١ كغم
	دقيق الخبز الأبيض	٨	٦٠ ثانية	الوزن الإجمالي ٦٠٠ غ
	دقيق الخبز الأيسر	٨	٦٠ ثانية	الوزن الإجمالي ٥٠٠ غ
	القشدة المخفوقة ومهروس الفواكه	١ - ٢	٦٠ ثانية	٥٠٠ غ قشدة ٥٠٠ غ مهروس
أداة الطي	بياض البيض في الخلطات الثخينة	١ - ٢	٦٠ ثانية	الوزن الإجمالي ٦٠٠ غ
	المكارون	١ - ٢	٦٠ ثانية	الوزن الإجمالي ٥٠٠ غ
	قرص تقطيع أصابع رفيعة		-	جين بارميزان، البطاطس لفطاير البطاطس الألمانية
	قرص تقطيع أصابع رفيعة		-	أصابع البطاطس والروستي
قرص الأصابع الرفيعة	البطاطس المشوشة ومرق زينة الخضروات		-	لقطيع البطاطس في صورة أصابع رفيعة ومكونات
	لقطيع البطاطس في صورة أصابع رفيعة ومكونات		-	الخضار السوئية والمغموسات (مثل الخيار والتفاح
	نصح بترك المكونات الساخنة لكي تبرد قبل خلطها. وعلى الرغم من ذلك إذا أردتني خلط المكونات الساخنة، فيرجى مراجعة تعليمات خلط المكونات الساخنة.		-	والكمثرى)
	السوائل والمشروبات الباردة	٨	١٥ إلى ٣٠ ثانية	١.٥ غ
السلطانية الصغيرة والشفرات	حساء الحوم	٨	٣٠ ثانية	١.٢ غ
	الحساء المحضر مع الحليب	٨	٣٠ ثانية	١ غ
	اللحم		٢٠ ثانية + تشغيل نبضي	٢٠٠ غ لحم بقري طري
	فرم الأعشاب	٨	٣٠ ثانية	١٥ غ
	فرم المكسرات	٨	٣٠ ثانية	٥٠ غ
	المايونيز	٨	٣٠ ثانية	٢ بيضات ٣٠٠ غ زيت
	المهروسات	٨	٣٠ ثانية	٢٠٠ غ
	الفواكه الصغيرة مثل الليمون الحمضى والليمون	١ - ٢	-	١ كغم
	الفواكه الكبيرة مثل البرتقال والغريب فروت			
	عصارة مواالح			
مستخلص العصير المعدني	عصير الفواكه مثل البرتقال والغريب فروت			عصير الفواكه الكبيرة مثل البرتقال والغريب فروت
	عصير الفواكه اللينة مثل العنب والطماطم			عصير الفواكه اللينة مثل العنب والطماطم
	تحضير العديد من التوابل		٣٠ إلى ٦٠ ثانية	٥٠ غرام
	طحن حبوب القهوة	٨	٣٠ ثانية	٦٠ غرام
مطحنة الفرم	فرم المكسرات		١٠ ثانية	٥٠ غرام
	فرم فصوص الثوم والفلفل الأحمر الطازج والزنجبيل		١٠ ثانية	٣٠ غرام
	* الأذمنة المعروضة هي أذمنة إرشادية فقط وتختلف حسب الوصفة والمكونات المستخدمة.			

وظيفة الوزن (TYPE FDM79 only)

- لا تتجاوزي الأحمال المسموح بها من خلال زيادة الأوزان على ٣ كغم.
- [٠ - ٥] في حالة تجاوز وزن المكونات للحد الأقصى المسموح.
- لا تضعي وزن كبير على وحدة الطاقة حيث قد يسبب ذلك تلف مستشعر الوزن.
- ضعى جهاز تحضير الطعام على سطح مستوي جاف قبل عملية الوزن.
- لاتتركي وحدة الطاقة أثناء استخدام وظيفة الوزن.

استخدام الخلط المقاوم للحرارة

- ركبي حلقة الإحكام [١٨] على وحدة الشفرات [١٩] - مع التأكيد من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح داخل التجويف.
 - إذا كانت حلقة الإحكام متالفة أو غير محكمة بشكل صحيح فسوف يحدث تسرباً.
 - ركبي وحدة الشفرات [٢٠] على القاعدة [٢١].
 - اربطي وحدة الشفرات في الدورق - مع التأكيد من ربط مجموعة الشفرات بإحكام [٤]. راجعي الرسوم التوضيحية الموجودة على الجانب السفلي لوحدة الشفرات وهي كالتالي:
- = موضع الفتح
- = موضع القفل
- لن يعمل المكبس في حالة تركيبه بشكل غير صحيح.
- ضعى مكوناتك داخل الدورق.
 - ركби الغطاء العلوي على الدورق وادفعيه لأسفل حتى يستقر في موضعه [٥]. ركبي غطاء فتحة التعيبة.
 - ركبي الخلط على وحدة الطاقة (الموتور) مع تدويره في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم تعسيقه في موضع التثبيت [٦].
 - لن يعمل الجهاز في حالة تركيب المكبس بشكل غير صحيح مع تعسيق القفل.
 - حددي السرعة المطلوبة (راجعي جدول السرعات الموصى بها) أو استخدمي تحكم التشغيل التبضي.

ملاحظات مفيدة

- عند تحضير المايونين، ضعى كل المكونات في المكبس عدا الزيت. أزلي غطاء فتحة التعيبة. ثم صبى الزيت بطريقة بطيئة من خلال الفتحة الموجودة في الغطاء العلوي أثناء تشغيل الجهاز.
- قد تحتاج الخلطات السميكة مثل المعجنات الهشة والمغموسات إلى تقطيع. إذا وجدت صعوبة في تحضيرها، أضيفي المزيد من السائل.
- جرش اللثج - استخدمي وضع التشغيل التبضي حتى الحصول على قوام الجرش المطلوب.
- غير منصوب بطحن التوابل فقد تؤدى إلى إحداث أضرار بالأجزاء البلاستيكية.
- لن يعمل الجهاز في حالة تركيب المكبس بشكل غير صحيح.
- لخلط مكونات جافة - قطعها إلى أجزاء صغيرة ثم أزلي غطاء فتحة التعيبة وأسقطيها قطعة تلو الأخرى أثناء تشغيل الجهاز. أبق يديك فوق الفتحة للحصول على أفضل النتائج أفرغى المحتويات بشكل منتظم.
- لا تستخدمي المكبس كخواص تخزين. حافظي على الدورق فارغاً قبل وبعد الاستخدام.
- لاتخلطي سعة أكبر من ١.٥ لتر - استخدمي سعة أقل مع السوائل الرغوية مثل الحليب المخفوق.

استخدام وظيفة الوزن

- ركبي دائمًا محور الدوران والسلطانية والملحق أو دورق المكونات.

- وصلىي الجهاز بتيار الكهربى - تبقى شاشة العرض فارغة.

- اضغطي على زر ON/ZERO (تشغيل/صغر) مرة واحدة. يتم إضافة شاشة العرض.

- اضغطي على زر (kg/lb) "كغم/رطل" لتحديد وحدة الجرام أو الأونس. التعيين الافتراضي على الشاشة بمجرد التشغيل هو wo/kg (كغم/غر).

- خطوة الوزن الخاصة بالوحدة هي ١g ويوصى باستخدام وحدة ملعة صغيرة/ملعقة كبيرة لقياس الكميات الصغيرة.

- تأكدى أن الشاشة تعرض القيمة "0" ، في حالة عدم ظهور هذه القيمة، اضغط على زر ON/ZERO (تشغيل/صغر) لتعيين هذه القيمة. ثم قومي بوزن المكونات المطلوبة مباشرة في السلطانية أو الدورق. بعد عرض الوزن على الشاشة، اضغط على زر ON/ZERO (تشغيل/صغر) عندئذ تعود الشاشة إلى القيمة "0". أضيفي المكونات التالية وسيتم عرض الوزن المقابل. كرري الخطوات حتى وزن كل المكونات.

- في حالة عدم إعادة تعيين شاشة العرض للقيمة "صغر" بعد إزالة المكونات أو السلطانية أو الملحق أو الغطاء العلوي، ففي هذه الحالة تعرض الشاشة القيمة [---]-[---]. للإشارة إلى قيمة سالبة. لتعيين الصفر اضغط على زر ON/ZERO (تشغيل/صغر) مرة واحدة.

- ركبي الغطاء العلوي وحددي سرعة لتشغيل جهاز تحضير الطعام.
- أثناء تشغيل الجهاز تثبت شاشة العرض على القيمة [---]-[---] حتى يتم إرجاع زر تحكم السرعة إلى موضع الإيقاف "OFF".
- بعد الانتهاء من عملية المعالجة، سيتم عرض آخر وزن بعد إرجاع زر تحكم السرعة إلى وضع الإيقاف "OFF". ملاحظة: سيتم إضافة وزن الغطاء العلوي في حالة عدم تعيين الصفر قبل التشغيل.
- لن يتم عرض وزن أي مكونات تم إضافتها من خلال أنبوب إدخال الطعام. أثناء تشغيل جهاز تحضير الطعام.

(١٤) سطح الوزن



- يتم تزويد صينية لوزن المكونات بدون استخدام السلطانية أو الخلط.

- لاستخدامها، ضعى الصينية على وحدة الطاقة.

- ثم أتبعي الخطوات من ٢ إلى ٥ الموضحة ضمن "استخدام وظيفة الوزن".

- لإزالتها، فقط ارفعي الصينية.

- يتم إيقاف تشغيل شاشة العرض تلقائياً في حالة عرض نفس الوزن لمدة ٥ دقائق.

- يمكن إيقاف شاشة العرض يدوياً بالضغط مع الاستمرار على زر ON/ZERO لعدة ثوان.

B - ملحقات اختيارية

ليس بالضرورة تزويد كل الملحقات المدرجة أدناه داخل عبوة بيع موديل جهاز تحضير الطعام. تختلف الملحقات تبعاً لاختلاف موديلات الجهاز. للمزيد من المعلومات أو لطلب الملحقات الإضافية يرجى مراجعة قسم "الخدمة ورعاية العملاء".

⑧ قرص التقاطيع الطولي (البشر) الناعم (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑨ قرص تقاطيع أصابع رفيعة (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑩ قرص الأصابع الرفيعة (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑪ أدلة الطي (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑫ السلطانية الصغيرة والشفرات (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑬ مطحنة الفرم في حالة تزويدها داخل عبوة البيع

⑭ عصاراة موالح (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑮ مستخلص العصير المعدني (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

⑯ صندوق تخزين الملحقات (في حالة تزويدها داخل عبوة البيع)

لاستعمال جهاز معالجة الطعام

١ ركبي السلطانية على وحدة الطاقة (الموتور). ضعي المقابض ناحية الجانب الأيمن ولوفي الاتجاه للأمام حتى تستقر السلطانية في موضع التشغيل ①.

٢ ركبي الملحق على محور الدوران الموجود في السلطانية.

ملاحظة: يجب تركيب محور الدوران القابل للفك والتركيب ② عند استخدام الأقراص والسلطانية الصغيرة ومضرب البيض وأداة الطي وعصارة الموالح.

• ركبي دائمًا وعاء التقاطيع والملحق في جهاز تحضير الطعام قبل إضافة المكونات.

٣ ركبي الغطاء العلوي مع التأكيد من استقرار الجزء العلوي من محور الدوران/الأداة في مركز الغطاء العلوي ③.

• لن يعمل جهاز تحضير الطعام في حالة تركيب السلطانية أو الغطاء العلوي بطريقة غير صحيحة في موضع تعشيق القفل. تأكدي من توجيه أنبوب إدخال المكونات و MCP السلطانية إلى الجانب الأيمن للجهاز.

٤ وصلّي الجهاز مع مصدر التيار الكهربائي. يتم إضاءة ضوء التشغيل. حددي أي من الخيارات التالية:-

مفتاح تحديد السرعة "Speed Control" - اختياري السرعة المطلوبة يدوياً (راجع جدول السرعات الموصى بها).

التشغيل النبضي "Pulse" - استخدمي مفتاح وضع التشغيل النبضي (P) للتشغيل لفترات قصيرة. يعمل وضع التشغيل النبضي طوال فترة الضغط على مفتاح التحكم.

٥ في نهاية عملية المعالجة، اغلي زر تحكم السرعة إلى موضع الإيقاف "OFF" (حادي زر تحكم السرعة مع ضوء التشغيل ⑥).

• أوقفي دائمًا تشغيل الجهاز قبل إزالة الغطاء العلوي.

ملاحظة هامة

• جهاز تحضير الطعام غير ملائم لطحن حبوب القهوة أو تحويل حبيبات السكر إلى سكر بودرة.

قبل التوصيل بالكهرباء

- يجب التأكد من تمايز مواصفات المصدر الكهربائي مع المواصفات الموضحة على الجانب السفلي للجهاز.

تحذير: يجب توصيل هذا الجهاز بالأرضي.

- يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الاتحاد الأوروبي 2004/108/EC بشأن التوافق الكهرومغناطيسي ومتطلبات الاتحاد الأوروبي رقم 1935/2004 ب بشأن ٢٠٠٤/٢٧ الصادرة بتاريخ ٢٠٠٤/٢٧ والمتصلة بالمواد المتلامسة مع الأطعمة.

قبل الاستعمال للمرة الأولى

- ١ أذني أفعالية التحمل البلاستيكية عن سكين التقاطيع. تجنبي الحذر فسكين التقاطيع حار جداً. يجب التخلص من هذه الأفعالية حيث أنها مزودة لحماية سكين التقاطيع أثناء التصنيع والنقل.

٢ اغسلي الأجزاء."راجع قسم الرعاية والتنظيف".

مفتاح الرموز

جهاز تحضير الطعام

١ وحدة الطاقة

٢ السلطانية مع محور الدوران

٣ عمود ادارة قابل للفص

٤ غطاء

٥ أنبوب التغذية

٦ دافعات

٧ أطفال الأمان

٨ مفتاح التحكم في السرعة/ التشغيل النبضي

٩ ضوء التشغيل

١٠ مخزن السلك (في الخلف)

وظيفة الوزن (TYPE FDM9)

١١ زر $\text{t} \pm 0$ (kgf/رطل)

١٢ زر zero (on/ التشغيل/صفر)

١٣ شاشة العرض

١٤ سطح الوزن

الخلاط المقام للحرارة

١٥ فتحة التعبئة

١٦ غطاء

١٧ الدرقة

١٨ حلقة إحكام الإغلاق

١٩ وحدة الشفرة

٢٠ القاعدة

٢١ هوائيات فتحة التعبئة

A - الملحقات القياسية

٢٢ شفرة السكين

٢٣ اداة العجن

٢٤ خفافة النبيض الثانية

٢٥ قرص السعة القصوى

٢٦ قرص التقاطيع الرفيع/ التقاطيع الطولي (البشر) ٤ مم

٢٧ قرص التقاطيع الرفيع/ التقاطيع الطولي (البشر)

- سلامتك عند استخدام قرص التقطيع/التقطيع الطولي (البشر)**
- يحذر إزالة الغطاء العلوي قبل توقف أسطح التقطيع تماماً.
 - توخي الحذر أثناء التعامل مع سطح التقطيع - أسطح التقطيع حادة جداً
 - لا تتجاوزي السعة القصوى للسلطانية - لا تتجاوزي السعة القصوى المشار إليها على السلطانية.

تعليمات السلامة الخاصة بالوعاء الصغير والسكين

- يحذر إزالة الغطاء العلوي قبل توقف سكين التقطيع تماماً.
- سكين التقطيع حاد جداً - توخي الحذر دائماً عند التعامل معه.

سلامتك عند استخدام القطاعة/المفرمة الصغيرة

- لا تركبى وحدة الشفرات في الجهاز بدون تركيب وعاء الطحن.
- يحذر فك وعاء القطاعة/المفرمة الصغيرة أثناء تركيبها في الجهاز.
- لا تلمسي الشفرات الحادة. ابقي على الأطفال بعيداً عن وحدة الشفرات.
- يحذر إزالة القطاعة/المفرمة الصغيرة قبل توقف الشفرات عن الحركة تماماً.
- لضمان الحصول على عمر تشغيلي طويل للقطاعة/المفرمة الصغيرة، لا تشغليها لفترة مستمرة أطول من ٦٠ ثانية. أوقفي تشغيلها بمجرد حصولك على القوام المطلوب.
- لن يعمل الجهاز في حالة تركيب القطاعة/المفرمة الصغيرة بشكل غير صحيح.
- لا تحضرى جذور الكركم بواسطة القطاعة/المفرمة الصغيرة حيث أنها صلبة جداً وقد تتلف الشفرات.

سلامتك عند استخدام مستخلص العصير

- لا تستخدمي العصارة في حالة تلف المرشح.
- استخدمي فقط عصا دفع المكونات المزودة داخل صندوق البيع. يحذر وضع أصابعك داخل أنبوب إدخال المكونات. افصلي الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي قبل فك فتحة إدخال المكونات.
- قبل إزالة الغطاء العلوي، أوقفي تشغيل الجهاز وانتظري حتى يتوقف المرشح.
- يحذر استخدام ملحق في حالة تلفه.

هام: تعليمات خاصة بخلط المكونات الساخنة



لتتجنب إصابتك بأي حروق جلدية أثناء الخلط، ابعدي يديك وأجزاء جسمك القريبة من الغطاء العلوي لتفادي حدوث أي حروق جلدية ممكنة.
يجب الالتزام بالإرشادات الوقائية التالية:

- **تنبيه: خلط المكونات شديدة السخونة قد ينتج عنه خروج سوائل ساخنة وأبخرة فجأة من خلال الغطاء العلوي أو فتحة التعبئة^(١٥).**
- **ننصح بترك المكونات الساخنة لكي تبرد قبل خلطها.**
- **يحذر تجاوز سعة ١٢٠٠ مل / ٥ أكواب عند خلط سوائل ساخنة مثل الحساء (راجع العلامات الموضحة على الدورق).**
- **ابدئي الخلط دائمًا على سرعة منخفضة ثم زيدي السرعة تدريجيًّا. يحذر خلط السوائل الساخنة باستخدام إعداد التشغيل النبضي (المقطوع).**
- **السوائل التي تؤدي إلى تكوين رغوة عند خلطها مثل الحليب، يجب ألا تتجاوز كميتها سعة ١٠٠٠ مل / ٤ أكواب.**
- **توكخي الحذر عن التعامل مع الخلط والدورق حيث أن الخلط والدورق ومحتوياته ستكون جميعها ساخنة.**
- **توكخي بالغ الحذر عند إزالة الغطاء العلوي. صمم الغطاء العلوي ليتم تركيبه بإحكام لتجنب حدوث أي تسرب. إذا دعت الضرورة، استخدمي قطعة من القماش أو قفازات الفرن لحماية يديك عند التعامل مع الغطاء العلوي.**
- **تأكد من تركيب الدورق بإحكام على القاعدة وعند إزالة الجهاز وجهي القاعدة وتأكد من إزالتها مع الدورق سوياً.**
- **تأكد من تركيب الغطاء العلوي وفتحة التعبئة في موضعهما بشكل صحيح وإحكام قبل كل مرة تقومي فيها باستخدام الخلط.**
- **تأكد دائمًا من عدم انسداد فتحات التهوية الموجودة في فتحة التهوية في كل مرة تقومي فيها باستخدام الخلط^(٢).**
- **عند تركيب الغطاء العلوي على الدورق تأكدي دائمًا من نظافة الغطاء العلوي وحافة الدورق وجففيهما للتأكد من التركيب بإحكام ومنع حدوث أي تناشر.**

• يحذر استخدام الجهاز في حالة تلفه. في مثل هذه الحالة، يجب فحص الجهاز أو إصلاحه:
رجاءً عن "الصيانة ورعاية العملاء".

• يحذر تعرض وحدة الطاقة أو السلك الكهربائي أو قابس التوصيل للماء.
• لا تسمحي بتدلي السلك الكهربائي الزائد عن طاولة العمل ولا تسمحي له أيضاً بالتلامس مع أسطح ساخن.

• لا تتجاوزي السعات القصوى الموصى بها والمحددة في جدول السرعات.

• لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال. احتفظي بالجهاز والسلك الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال.

• يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

• يمكن استخدام الأجهزة من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو حسية أو عقلية منخفضة وممن هم دون خبرة أو معرفة باستخدام الأجهزة في حالة منحهم التعليمات الخاصة بالاستخدام أو الإشراف عليهم بحيث يمكنهم استخدامه بطريقة آمنة مع إدراك المخاطر التي تنطوي على استخدام الجهاز.

Kenwood • استخدمي الجهاز فقط في الاستخدامات المنزلية المخصص لها. لن تتحمل شركة
أية مسؤولية في حالة استخدام الجهاز بطريقة غير صحيحة أو عدم الامتثال للتعليمات المذكورة.
• قد يؤدي سوء استخدام جهاز تحضير الطعام/المسيل إلى حدوث إصابات.
• تعتمد السعة القصوى على الملحق المستخدم والذي يستمد حمل أكبر. بعض من الملحقات الأخرى قد تستمد حمل أقل.

رجاءً عن الصلة من خلال قسم "استخدام الملحقات" لمعرفة المزيد من تحذيرات
السلامة بالنسبة لكل ملحق على حدة.

لسلامتك عند استخدام الخلاط

• **مخاطر التعرض لحرق:** بجب السماح بتبريد المكونات الساخنة إلى درجة حرارة الغرفة قبل عملية الخلط.

• توخي الحذر دائماً عند التعامل مع وحدة الشفرات وتجنبي لمس حافة القطع الخاصة بالشفرات أثناء التنظيف.

• يجب تشغيل المسيل فقط مع تركيب الغطاء العلوي في موضعه.
• استخدمي الدورق فقط مع وحدة الشفرات المزودة.

• يحذر تشغيل المسيل فارغاً.

• لضمان الحصول على عمر تشغيلي طويل للمسيل، لا تشغليه لمدة أطول من ٦٠ ثانية.
• بالنسبة لوصفات المشروبات المخفوقة ذات الرغوة - لا تخلطي المكونات المجمدة التي تحولت إلى كتلة صلبة أثناء التجميد، ولكن هشميها إلى أجزاء قبل إضافتها إلى الدورق.
• يحذر خلط مكونات تتجاوز الحد الأقصى للسعة - ١٠.٥ لتر.

عربي

قبل قراءة التعليمات الرجاء فتح الصفحة الامامية التي تحتوي على الرسومات التوضيحية

السلامة

- اقرئي التعليمات التالية واحتفظي بها في المتناول للاستخدامات المستقبلية المرجعية.
- أزيلي مكونات التغليف وأية ملصقات.
- الشفرات وأسطح القطع حادة، يجب التعامل معها بمنتهى الحذر. امسكي دائمًا نصل السكين بقبضة الإصبع من الجزء العلوي بعيداً عن حافة التقطيع، سواء عند الاستخدام أو التنظيف.
- لا تقومي برفع أو حمل جهاز تحضير الطعام من المقبض - حيث قد ينكسر المقبض مما ينتج عنه حدوث إصابات.
- أزيلي سكين التقطيع دائمًا قبل صب المحتويات من وعاء التقطيع.
- أبقي على يديك وأدوات المطبخ خارج وعاء التقطيع ودورق المسيل أثناء التوصيل مع مصدر التيار الكهربائي.
- قومي بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي:-
 - قبل تركيب وإزالة الأجزاء:
 - في حالة عدم الاستخدام:
 - قبل التنظيف.
- لا تستخدمي أصابعك لدفع الطعام خلال أنبوب التغذية .استخدمي دائمًا عصا دفع المكونات المزودة.
- يحذر تركيب وحدة الشفرات على وحدة الطاقة (المotor) بدون تركيب دورق الخلاط أو القطاعبة/المفرمة الصغيرة.
- قبل إزالة الغطاء العلوي عن السلطانية أو الخلاط أو القطاعبة/المفرمة الصغيرة عن وحدة الطاقة (المotor):-
 - أوقفي تشغيل الجهاز:
 - انتظري حتى توقف الملحقات/الشفرات تماماً عن الحركة:
 - توخي الحذر حتى لا ينفصل دورق الخلاط أو القطاعبة/المفرمة الصغيرة عن وحدة الشفرات.
- **مخاطر التعرض لحرائق:** بجب السماح بتبريد المكونات الساخنة إلى درجة حرارة الغرفة قبل عملية الخلط.
- لا تستخدمي الغطاء العلوي لتشغيل جهاز تحضير الطعام، استخدمي دائمًا زر تحكم السرعة On/Off (تشغيل/إيقاف).
- **سيتلاف الجهاز** وقد تحدث إصابات في حالة تعرض آلية التعشيق لقوة مفروطة.
- افصلي دائمًا جهاز تحضير الطعام عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم استخدامه.
- يحذر استخدام أي ملحقات غير معتمدة.
- لا تتركي الجهاز دون ملاحظة أثناء تشغيله.



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

KENWOOD
CREATE MORE

124511/2